

*Übersetzung aus dem Arabischen*

**Im Namen des allmächtigen Gottes**

Staat Jemen

Bildungsministerium

*Wappen*

Abiturzeugnis

Zweig Naturwissenschaften

des Jahres 2007-2008

*Lichtbild des Zeugnisinhabers*

*Stempel*

Sitznummer:	324858
Name:	Omar Mohammed Qaid Mohammed
Geschlecht:	männlich
Geburtsdatum und Ort:	Adan, 1989
Name der Schule:	Al dahl Dar sad
Provinz:	Adan



Erreicht Punktzahlen:

Studienfach	Maximale Punktzahl	Minimale Punktzahl	Erreichte Punktzahl
Quranlehre	100	50	85
Islamische Erziehung	100	50	81
Arabische Sprache	100	50	70
Englische Sprache	100	50	89
Mathematik	100	50	62
Physik	100	50	62
Chemie	100	50	68
Biologie	100	50	87
Gesamtpunktzahl	800	400	604

In Worten: siebenhundert und vier Punkte.

Bewertung: Bestanden mit 75,5 %

21.01.2009

Kontrollkommission

Stempel

Leiter der Prüfungskommission

Unterschrift

Offizieller Stempel

Jede Streichung verfälscht die Urkunde

*Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung*

*Dip-Ing Samir Faltas*

*Büro: Alstercity- Weidestr. 120 B, 22083 Hamburg*

*Wirtschaftsberatung - Consulting – Übersetzung*

*Ermächtigter Urkundenübersetzer und allgemein beeidigter Dolmetscher für die arabische Sprache  
bei Gerichten und Behörden -OLG Schleswig-*

*www.diesprachbruecke.de*

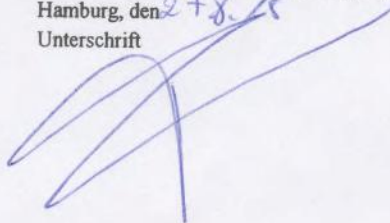
*info@diesprachbruecke.de*

*Telefon 040 5937 4090*

*Mobilfunk 0176 221 61 007*



Die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung wird  
beglaubigt. Der in arabische Sprache abgefasste  
Ursprungstext hat als Original / Abschrift / in sonstigen  
Vervielfältigungen in nicht/beglaubigter Form vorgelegen  
Hamburg, den 27.8.15  
Unterschrift







نتيجة امتحان الثانوية العامة  
Secondary School Final Examination Result

القسم العلمي SCIENTIFIC SECTION

رقم الجلوس  
Student's Seat Number

School Year

العام الدراسي: 2008/2007

324858

Sex: ذكر

Student's Name: عمر محمد قادر نعم

الاسم: عمر محمد قادر نعم

Place & Date of Birth

Nationality: يمني

الجنسية: يمني

Province: عدن

المحافظة: عدن

School:

اسم المدرسة: ثانوية الازهرى / دار سعد

Transcript

درجات المواد

SUBJECTS	الدرجة المستحقة Scores	النهاية الصغرى Minimum grades	النهاية الكبرى Maximum grades	المواد الدراسية
Holy Quran	85	50	100	القرآن الكريم
Islamic Education	81	50	100	التربية الاسلامية
Arabic Language	70	50	100	اللغة العربية
English Language	89	50	100	اللغة الانجليزية
Mathematics	62	50	100	الرياضيات
Physics	62	50	100	الفيزياء
Chemistry	68	50	100	الكيمياء
Biology	87	50	100	الأحياء
Total	604	400	800	المجموع العام

المجموع بالحروف ..... ست مائة و أربع درجات Written Total

FINAL RESULT:

النسبة: % 75.50

حاجب

النتيجة النهائية

MIBSI

محمد حسين الشوخي

مدير عام الامتحانات

رئيس اللجنة

D.G. of Examinations  
Head of Control Committee



Serial NO:

076828

أى كشط أو تغيير فى هذه الوثيقة يلغى  
DESIGN BY SIDIQ 2007/2008





Die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung wird  
beglaubigt. Der in ar Sprache abgefasste  
Ursprungstext hat als Original / Abschrift / in sonstigen  
Vervielfältigungen in nicht/beglaubigter Form vorgelegen  
Hamburg, den 27.8.16  
Unterschrift

A large, stylized handwritten signature in blue ink, written over the word "Unterschrift" and extending upwards and to the left.